



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 13.7.2012
C(2012) 4937 final

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13.7.2012

για την τροποποίηση της απόφασης E(2008)1073 σχετικά με την έγκριση του προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας του ΜΠΒ «Αδριατική», για κοινοτική ενίσχυση από το Μέσο Προενταξιακής Βοήθειας για τη συνιστώσα που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ Ελλάδας, Ιταλίας, Σλοβενίας, Αλβανίας, Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Κροατίας, Μαυροβουνίου και Σερβίας

CCI 2007 CB 16 IPO 001

(ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ, ΙΤΑΛΙΚΗ ΚΑΙ ΣΛΟΒΕΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΑ)

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13.7.2012

για την τροποποίηση της απόφασης E(2008)1073 σχετικά με την έγκριση του προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας του ΜΠΒ «Αδριατική», για κοινοτική ενίσχυση από το Μέσο Προενταξιακής Βοήθειας για τη συνιστώσα που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ Ελλάδας, Ιταλίας, Σλοβενίας, Αλβανίας, Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Κροατίας, Μαυροβουνίου και Σερβίας

CCI 2007 CB 16 IPO 001

(ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ, ΙΤΑΛΙΚΗ ΚΑΙ ΣΛΟΒΕΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΑ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ)¹, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 2 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 14 Δεκεμβρίου 2011 η Ιταλία, εξ ονόματος της Ελλάδας, της Ιταλίας, της Σλοβενίας, της Αλβανίας, της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, της Κροατίας, του Μαυροβουνίου και της Σερβίας, υπέβαλε αίτηση αναθεώρησης του προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας του ΜΠΒ «Αδριατική» για ενίσχυση από τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ), που θεσπίστηκε με την απόφαση E(2008)1073 της Επιτροπής, της 25ης Μαρτίου 2008, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση E(2010)3780.
- (2) Το Συμβούλιο τροποποίησε την εταιρική σχέση προσχώρησης με την Κροατία², την ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με την Αλβανία³, την ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με τη

¹ ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82.

² Απόφαση 2008/119/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, ΕΕ L 42 της 16ης Φεβρουαρίου 2008, σ. 51.

³ Απόφαση 2008/210/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, ΕΕ L 80 της 19ης Μαρτίου 2008, σ. 1.

Βοσνία-Ερζεγοβίνη⁴, την ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με το Μαυροβούνιο⁵ και την ευρωπαϊκή εταιρική σχέση με τη Σερβία⁶.

- (3) Στις 14 Οκτωβρίου 2009 η Επιτροπή ενέκρινε το πολυετές ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο (MIFF) για την περίοδο 2011 έως 2013⁷.
- (4) Στις 26 Απριλίου 2011 η Επιτροπή ενέκρινε το έγγραφο πολυετούς ενδεικτικού δημοσιονομικού σχεδιασμού (MIFF) για την περίοδο 2011 έως 2013 για τη συνιστώσα που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία ΜΠΒ.
- (5) Η προτεινόμενη αναθεώρηση του διασυνοριακού προγράμματος δικαιολογείται λόγω της αναπροσαρμογής του σχεδίου χρηματοδότησης, σύμφωνα με την αναθεώρηση του MIFF.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/2007, η παρούσα απόφαση πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 90 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου⁸ και, ως εκ τούτου, συνιστά απόφαση χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 75 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁹.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 110 παράγραφος 5 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 718/2007, στις 18 Νοεμβρίου 2011 η κοινή επιτροπή παρακολούθησης εξέτασε και ενέκρινε την πρόταση τροποποίησης του περιεχομένου της απόφασης E(2008)1073, όσον αφορά το κείμενο του επιχειρησιακού προγράμματος και το σχέδιο χρηματοδότησής του.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ΜΠΒ.
- (9) Επομένως, το προτεινόμενο διασυνοριακό πρόγραμμα θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση E(2008)1073 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 3, οι παράγραφοι 1 έως 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

⁴ Απόφαση 2008/211/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, ΕΕ L 80 της 19ης Μαρτίου 2008, σ. 18.

⁵ Απόφαση 2007/49/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2007, ΕΕ L 20 της 27ης Ιανουαρίου 2007, σ. 16.

⁶ Απόφαση 2008/213/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, ΕΕ L 80 της 19ης Μαρτίου 2008, σ. 46.

⁷ COM (2009) 543 τελικό της 14ης Οκτωβρίου 2009.

⁸ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1.

⁹ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

«1. Το μέγιστο ποσό βοήθειας που χορηγείται από τον ΜΠΒ στο πλαίσιο του διασυνοριακού προγράμματος, όπως υπολογίζεται βάσει των συνολικών επιλέξιμων δαπανών, ορίζεται σε 245 611 916 ευρώ.

Για το δημοσιονομικό έτος 2007, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 19 764 156 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού.

Για το δημοσιονομικό έτος 2008, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 33 767 061 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού.

Για το δημοσιονομικό έτος 2009, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 36 909 920 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού.

Για το δημοσιονομικό έτος 2010, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 37 648 116 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού.

Για το δημοσιονομικό έτος 2011, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 38 401 079 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού.

Για το δημοσιονομικό έτος 2012, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 39 169 100 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού.

Για το δημοσιονομικό έτος 2013, μπορεί να αναληφθεί υποχρέωση μέγιστου ύψους 39 952 484 ευρώ στη γραμμή 13 05 03 του προϋπολογισμού, εφόσον υπάρχουν διαθέσιμες πιστώσεις και εγκριθεί ο προϋπολογισμός για το 2013.

2. Το εθνικό ισοδύναμο των 43 343 280 ευρώ μπορεί να καλυφθεί εν μέρει από δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) και άλλα δανειοδοτικά μέσα.

3. Το συνολικό ποσό της βοήθειας και το επακόλουθο ποσοστό συγχρηματοδότησης για κάθε άξονα προτεραιότητας βάσει του διασυνοριακού προγράμματος ορίζονται στο δεύτερο, τρίτο, τέταρτο και πέμπτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου.

Το συνολικό ποσό της συνεισφοράς για τον άξονα προτεραιότητας «Οικονομική, κοινωνική και θεσμική συνεργασία» ορίζεται σε 55 023 022 ευρώ και το επακόλουθο ποσοστό συγχρηματοδότησης σε 85%.

Το συνολικό ποσό της συνεισφοράς για τον άξονα προτεραιότητας «Φυσικοί και πολιτιστικοί πόροι και πρόληψη κινδύνων» ορίζεται σε 93 579 681 ευρώ και το επακόλουθο ποσοστό συγχρηματοδότησης σε 85%.

Το συνολικό ποσό της συνεισφοράς για τον άξονα προτεραιότητας «Προσβασιμότητα και δίκτυα» ορίζεται σε 72 448 021 ευρώ και το επακόλουθο ποσοστό συγχρηματοδότησης σε 85%.

Το συνολικό ποσό της συνεισφοράς για τον άξονα προτεραιότητας «Τεχνική βοήθεια» ορίζεται σε 24 561 192 ευρώ και το επακόλουθο ποσοστό συγχρηματοδότησης σε 85%.»

2. Το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος Ι της παρούσας απόφασης.
3. Το παράρτημα ΙΙ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος ΙΙ της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση συνιστά απόφαση χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 75 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία και στη Δημοκρατία της Σλοβενίας.

Βρυξέλλες, 13.7.2012

*Για την Επιτροπή
Johannes HAHN
Μέλος της Επιτροπής*

**ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ
Για την Γενική Γραμματέα,**

**Jordi AYET PUIGARNAU
Διευθυντής της Γραμματείας**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πρόγραμμα διασυνοριακής συνεργασίας του ΜΠΒ «Αδριατική»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Σχέδιο χρηματοδότησης του προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας του ΜΠΒ
«Αδριατική»

Χρηματοδότηση του ΜΠΒ	
2007	19 764 156
2008	33 767 061
2009	36 909 920
2010	37 648 116
2011	38 401 079
2012	39 169 100
2013	39 952 484
ΣΥΝΟΛΟ	245 611 916

Προτεραιότητα	Χρηματοδότηση του ΜΠΒ	Εθνική συγχρηματοδότηση ¹⁰	Συνολική χρηματοδότηση	Ποσοστό συγχρηματοδότησης
	α	β	γ = α + β	α/γ100: β/γ100
Προτεραιότητα 1 - Οικονομική, κοινωνική και θεσμική συνεργασία	55 023 022	9 709 945	64 732 967	85 : 15
Προτεραιότητα 2 - Φυσικοί και πολιτιστικοί πόροι και πρόληψη κινδύνων	93 579 681	16 514 062	110 093 743	85 : 15
Προτεραιότητα 3 - Προσβασιμότητα και δίκτυα	72 448 021	12 784 945	85 232 966	85 : 15

¹⁰

Αναφέρεται τόσο στη δημόσια όσο και στην ιδιωτική χρηματοδότηση

Προτεραιότητα 4 - Τεχνική Βοήθεια	24 561 192	4 334 328	28 895 520	85 : 15
ΣΥΝΟΛΟ	245 611 916	43 343 280	288 955 196	85 : 15

»